

MŰRASSZOMBAT ÉS VIDÉKE

(Társadalmi és közgazdasági hetilap.)

„Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

Előfizetési ár:

Évente erre 6 kor. fél évre 3 kor. egyes szám 20 fillér.
Előfizetési pénzek és reklamációk Hirsch N. könyvnyomdájába küldendők.

Felelős szerkesztő:

SINKOVICH ELEK

Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

keziratok, levelek a egyéb szerkesztői közlemények a szerkesztőségbe küldendők.

Hirdetési díj: 4 hasábon petitsor egyszeri hirdetésnél 20 fill. ötszöri hirdetésnél soronként 12 fill. Nyitlitter petitsora 50 fill.

Szózat a magyar szőlőbirtokosokhoz.

A teljes megsemmisülés veszélyéből szerencsésen megmenekült hazánk szőlőművelése. A filloxa által elpusztított szőlőparlagok nagy része felujtattott és tizezernyi holdja a sivár természetlen homokterületeknek is meghódított ezen legintenzívebb gazdasági ágának.

Mennyi fáradság, mily áldozatkészség, mily rendíthetetlen hit egy szebb jövőbe tette ezt csak lehetővé!

Gazdáink vagyonuk romjait, hittelök végső megfeszítését fektették bele, hogy ismét talpra állítsák szőlőművelésünket és visszahódítsák régi feledékenységre merült jó hírnevét a magyar bornak, a magyar szőlőnek.

És most, midőn a befektetett tőkének és a ráfordított munkának jóvedelmezni kellene, azt tapasztaljuk, hogy a borárok egyre esnek, a csemegezőlő tulprodukezióval küzd, a

fogyasztás egyre csökken és a legelkeseredettebb harezot kell folytatnunk, hogy az olasz bort, a török szőlőt, a görög mazsolát és mindenféle cognacot, pezsgőt hazánkban kiszoríthassuk.

Reformálni kell a boritaladót, a bor, pálinka utáni illetékeket, az agrárkölesönt, istápolni kell a pince és szőlőértékesítő szövetkezeteket, szerveznünk a borárveréseket, a fővárosban állandó borvásárt berendeznünk, minden tőlünk telhető eszközzel előmozdítanunk a borfogyasztást és csökkentenünk a termelési költségeket, ha azt akarjuk, hogy az a 700 millió korona, mely értéket a magyar szőlők képviselnek, jövedelmezzen és kétségbeesett termelőink szőlőik kivágása után vándorbotot ne vegyennek kezükbe.

Óriási feladatok várnak megoldásra, melyek azonban az egyesek, vagy a kevesek erejét sokszorosan felülhaladják.

Össze kell állítani mindazoknak, akik a magyar szőlőművelés keserves állapotát nem csak érzik, de segíteni is akarnak rajta, akik nem csak keseregni, de akarni is tudnak.

Szervezkednünk kell, mert a tetteknek ideje elérkezett!

A Pozsonyban m. é. szeptember havában lezajlott II. szőlőszeti és borászati kongresszus teljes nyíltsággal és a résztvevő tagok százainak élénk helyeslése mellett tárta fel mindazokat a bajokat, melyek hazánk szőlőművelését sújtják, és melyeknek nagy részét már rég sikerrel leküzdhetjük volna, ha idejében összeállunk és az egyesülésben rejlő erőt felhasználjuk tettek véghezvitelére.

Ennek az óriási gazdatársadalomnak, mely Magyarországon szőlőműveléssel foglalkozik, (hozzávetőleges számítás számítás szerint 4-500 ezer ember) még a mai napig nem volt országos szervezete, mely kellő suly-

TARGZA.

Réthy bácsi.

Az imitálás voltaképpen zenei talentum. A kinek oly finomul fejlett hallóérzéke van, hogy a hallott hangokat hullámzásával és árnyékaitaival emlékeztetben tudja tartani, az könnyen képes is azokat utánozni.

Igazi művészi élvezetet a legtekélyesebb utánzás sem nyújthat, de az embert elszórakoztatja az alsóbb rendű tehetség is.

Az imitátorok legprimitívabb fajtája az, mely állati hangok: kutyangatás, macskanyávogás, tehénbögés és madárral utánzására szorítkozik. Mert hiszen még a madarak kóloraturnekesőinek is, a fulemlének, kanáriknak és rigóknak csekély a skálája. Magasabb rendű imitátor az, ki emberi hangok utánzására képes.

A színészeknek igen tekintélyes része imitálással tongeti művészetét, vagyis csak akkor képes a színpadon valami elfogadható nyújtani, ha azt a szerepet egy hívatott művész előadásában látta.

Ezek a leplezett imitátorok, viszont vannak profizionátus imitátorok, kik remek imitációkat képesek a színpadon bemutatni. A férfimitátor

rendszerint női hangokat utánoz s ehhez képest női toaletben jelenik meg a közönség előtt. Párisban a Montagne Russe nevű mulatóhelyen hallottam egyet, ki egy negyedóránig tisztá és magas női szoprán énekelt, fölment egész a duplán vonalozott d-ig. A közönség legnagyobb része azt hitte, hogy nő énekel, de az imitátor egyszerre csak egy kromatikus skálát csinál, hangja egyszerre előbbes és vastagabb lesz a végül kivág egy kontra c-t. Persze az ilyen fajtájú imitálás magas fokú zenei képzettséget és ritka hangadományt tesz fel.

A tehetségesebb imitátorok nagy bravurral tudják egyes emberek beszélő modorát utánozni. Legkönnyebb imitálni azt, kinek valami nyelvi hibája van vagy modorosan beszél; ellenben nehéz, szinte lehetetlen utánozni az olyan embert, a kinek beszéde természetes és ment minden affektációtól.

Rendszerint híres színészeket szokás imitálni, a kinek előadásába, akár kell, "kár nem, mindig beékelődik egy kis pátosz.

Az öreg Korcsek az ötvenes években olyan harmadrendű komikus volt a nemzeti színházban. Mint imitátor azonban elsőrendű máig is, noha több, mint husz éve, hogy nyugalmába vonult. Nincs az országban dialektus, melyet az öreg ne tudna imitálni. Minthogy azonban ő maga felvidéki szár-

zású, kissé tótosan beszél. Zamatos józú magyarsággal csak akkor ejti ki a szavakat, ha az alföldi magyart imitálja. Ilyenkor fogadni lehetné rá, hogy a hortobágyon született. Kitűnően imitálta egykor a híres szercezen tragikus, Ire Aldridge-t ki az ötvenes évek vége felé egész Európát, bámulatba ejtette művészetével s ki a nemzeti színházban is hosszabb ideig vendég szerepelt, persze angol nyelven.

Akkoriban Réthy bácsi, a színházi csinyek híres mestere, gyakori vendége volt Rákoson egy derék gentry-családnak, hol gyakran emlegették, hogy mennyire szeretnék a híres szercezen művészt látni, de a nagy munkaidőben nem mehetnek be a teátrumba.

— Majd kihozom ide, — mondá Réthy.

— Hát kijönne?

— Meghiszem azt. Mihelyt komédiás valaki, egy pohár jó borral a lomnici csucs tetejére is fellehet csalni. Holnap este itt lesz ezen a szent helyen. Nagyon jó fiu, csak hogy hát persze ángolul megek.

Réthy bácsi pedig másnap összebeszélte Korcsekkel, ki estefelé feketére mázolta be arcát, bodorra sütötte a haját és pirosa festette az ajkát. Így preparálva ketten kocsiá uték és kihajattak Rákosra. Nagy traktamentum várta ott az

lyal és megfelelő anyagi eszközökkel küzdött volna az összeség érdekeiért. Innen a bajok halmaza, innen a tehetetlenség minden veszedelemmel szemben.

Ezen a rég érzett hiányon az öntudatra ébredt szőlőbirtokok Pozsonyban egybegyűlt képvisellete, végre segíteni kívánt, megalkotta a „Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesületét” mely zászlója köré kívánja gyűjteni, miniazzokat, a kik a magyar bor régi hírneve, a szőlőművelés rentabilitása, a régóta türt sérelmek megszüntetése, a birtokos osztály jóléte érdekében cselekedni is akarnak.

Az egyesület évi tagsági díja oly csekély, (évi 8 kor.) hogy e tekintetben a legelősebb az összes országos egyesületek közt. Módot kell nyújtani, hogy ne csak azok léphessenek be a szőlőgazdák együletébe, akik ez elől bármi oknál fogva ki nem térhetnek, hanem arra is, hogy a magyar intelligens szőlőtermelő közönség teljes számban iratkozhasssék be a tagok közé.

Nagygyá, hatalmassá, akcióképessé csak akkor lesz az egyesület, ha az rövidesen több ezer tagot számol el és nincs az a legutolsó szőlőtermelő község, melyben az együletnek néhány képviselője ne lakjék. Ne várjuk, hogy előbb had léphessenek be mások és a felmutatott eredmény legyen döntő a mi magatartásunkra nézve, hanem lépünk be azonnal és valamenyien, akik hazánk szőlőtermelésének felvirágzását kívánjuk és a kiknek anyagi érdekei azzal összezővődtek.

Büszkén szoktunk arra hivatkozni, hogy az összes gazdasági ágak közt a szőlőtermelés nevezheti magának a legnagyobb számú intelligenciáját, ennek sorában a szellemi arisztokrácia teljes számban képviselve van: tanárok, bírák, lelkészek, orvosok, hivatalnokok, ügyvédek, mérnökök, gyógyszerészek, kereskedők, iparosok stb. Mutassák most meg, hogy azt a nagy szellemi tőkét egy táborba összegyűjteni hajlandók és a magyar szőlőművelés számára hasznosítani képesek.

Lépjének be minél nagyobb számban az egyület alapítói tagjai közé, hisz

az alapítványok összege oly alacsonyban állapították meg (200 kor.) és ez az összeg is három év alatti részletekben fizethető le, a mi a kevésbé jómódoaknak is lehetővé teszi, hogy nevüket hazánk szőlőgenerációjának apostolai közt megörökíthessék.

A tettek propagandája szorítása háttérbe a meddő panaszt és elégtelenséget, mely az önbizalmat esőkentven, a helyzet javulása kínálkozó alkalmat is elmulasztja.

Tagsági belépési nyilatkozatokat, taggyűjtő leveket, részletes alapszabályokat bárkinek kívánatra küld és minden tudakozódásra felvilágosítást ad az egyesület igazgatósága. (Budapest, IX. ker. Üllői-ut 25.)

Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

— **Vármegyei gyűlés.** A 3-ik negyedévi törvényhatósági közgyűlés aug. hó 31-én tartatik meg Szombathelyen.

— **A szombathelyi parkiállítást** Szell Kálmán vednök és nagyszámú előkelőség jelenlétében tegnap d. e. 11 órákor nyitotta meg a kereskedelmi miniszter. A megnyitás nagy ünnepélyességgel történt és este a kiállítás területe díszesen ki volt világítva.

— **A bellinzei kaszinó** a mai napon (kedvezőtlen idő esetén f. hó 23-án) délután saját helyiségében díjtékesséssel egybekötött zártkörű nyári táncmulatságot rendez, a melyre, amint értesültünk, Muraszombathól is többen fognak átráudulni.

— **Szent István napja a fővárosban.** Dícső hagyományok után megszentelt ünnep Szent István napja. Minden esztendőben eseménye a székes főváros életének. Az ország minden részéből ezrek és ezrek zarándokolnak Budavárába, hogy lássák Szent István jobbját. Természetesen, hogy a feirándulók megökök Budapest nevezetességét és ha már erről van szó, egy jó tanácsot adunk. El ne mulasszák megnezni fejlődő iparunk és kereskedelmünk egyik nagyszerű vívmányát a Párisi Nagy Áruházat, Keroposi-ut 38, melyhez hasonló csak Párisban és Londonban van. Amit a modern ipar és kereskedelem nyújthat, jót és hasznosat, minden elképzelhető szükségletit czik olyan minőségben és mennyiségben van meg a Párisi Nagy Áruházban, mint sehol másutt az egész monarchiában. Ha nem is akar vásárolni az ember, akkor is nézze meg a Párisi Nagy Áruházat, ahol rendkívül sokat lát és tanul.

— **Felhívás.** A muraszombati járási ipartestület előjárósága, ez uton hívja fel tagjait, hogy akik a szombathelyi parkiállítást megnezni s e csoportos feirándulásban részt venni óhajtanak, hogy ebbeli szándékukat az ipartestületi előjáróságnál f. hó 25-ig jelentsek be. A részvevők fuvareggéi díjban fognak részesülni.

Muraszombat, 1903. aug. 15-én. Az elnökség.
— **Eltűnt leány.** Podjejszék János rónaífi lakos 13 éves Katalin leánya f. hó 2-án hazulról

eltávozott, azt mondván, hogy fürdeni megy a Lendva patakba és azóta eltűnt. A kérésgebessett szülők keresték mindenféle minirán a patakban sehol fel nem találták, már abban reménykedtek, hogy a leánya eltűnt és még viszontláthatják. Azonban ezt a reményüket is semmivé tette azon körülmény, hogy az eltűnt leány összes ruházatát megtalálták a Lendva patak partján a mult napokban, a mi amellet látszik bizonyítani, hogy a szegény leány fürdés közben a vízbe fullt. Miután azonban oly kevés víz volt, akkoriban a Lendvában, hogy 13 éves gyermek belefulladása megfoghatatlan, sokan hitelt adnak azon híresztelésnek, mely szerint a leány áldozatul esett egy leány ártatlanság öntönének, a ki hogy bűne titokban maradt, elvette volna láb alól áldozatát. A nyomozás a titokzatos ügyben erőlyesen folyik.

— **A hidvégi csárda** gazdát cserélt. A hozátartozó földbirtokkal együtt megvette Schwarz Mór kebelei lakos, aki, amint estülünk, a csárda mellett egy nagyobbabású teigleáető körkermeczet akar felállítani.

— **Állatbetegségek járásunkban.** A mult hét járásunk területén a következő állatbetegségek fordultak elő. Léptene: Tótlakon. Ivarszervi hólyagos kiütés: Ivánfalván. Sertésorbanzás: Csendiak, Márkusháza, Muraszentes, Várhely és V. Hidegkúton.

— **A vándv ellen.** F. hó 9-én Krakkóban a világ minden részéből gyűlére jöttek össze a rabbanusok; a gyűlésen a kairói forábbi elnököt. Főtárgya volt a gyűlésnek a vándvódról szóló mese elleni állásfoglalás. A zsinagógában a gyűlére megjelentek a világ összes zsidósága nevében szent esküt tettek, hogy a vándv hamis mese és rituális gyilkosság sohasem fordult elő s ezt a zsidó vallás legszorgorabban tiltja is.

— **Fényképezés a távolból.** Ha hinni lehet a mai müncheni tudásításoknak, akkor márt fogra egy nagy probléma valóságra váit. Münchenből táviratozzák ugyanis, hogy Cerebosian tanár feltalálta a távolból való fényképezés módját.

A találmány egy hordozható készülék, amely a dróttalain táviratozás rendszerén alapszik. Azel a fotografiáló készülékkel Cerebosian 20 angol mértföldnyi távolságra levő mozgó testeket, hajókat sőt egész területeket, tájakat képes lefényképezni. A feltaláló véleménye szerint ez a készülék beláthatatlan fontosságu lesz a háboruban.

— **Furfangos oszbitó.** Gombóc Alajos jegényesi lakot egy igen csomány dologért jelenített fel, mely ha valóban bizonyul, súlyos büntetés van eikövetőjére. Gombóc azal van vadoლა ugyanis, hogy jegényesi gazda 18 éves zsvibva-son leányát, a midőn egyedül volt otthon, a padlásra csúszta és azon ámitással, hogy zsvibva elmulik, egy pástörorát erőszakol ki a leánytól. Mielőtt azonban a furfangos oszbitó tározhatott volna, hazajötték a leány szülői s így a dolog nem maradhatott titokban.

— **A kritikus nap.** Nem Falb-féle kritikus napról beszélünk, hanem augusztus 15-éről van a szó, mely a nyulakra nézve felette kritikus egy nap. Örül ennek a napnak a vadász, a szántóvető gazda, a ki terményeit félti, a nyulcselvénykedelő közönség, mind örül, csak a tapai fülesek gondolnak rá borzadvá, mert ettől a naptól kezdve

ezotikus művészt, kit az egész háznép tágranyilt szemmel bámult. A főlészaló cselédek ijedt képpel szaladtak ki a konyhára csodákat beszélni. Korcsok pedig egyre beszeit angolul, azaz összehadart valami szótág zagyalékokot, de egy ropogtatta azokat, hogy szakasztott mása volt az Ire Aldrige beszédének. Néha mikor egy-egy pohár bort fölhajított, ártikulálaiat hangokat hallatott utána, ép ugy, mint a szerezsen művész Otellóban, mikor Jágóvsi veszekszik. A jelen pillanatban belépett valaki aki kételeyeket tápiált a személyazonosság felől.

— Nekem — mondá Réthyhez fordulva — sokkal magasabbnak tetszett e jeles művész ur a szinpadon.

— Magas talpu csizmákat hord a kökler.
— A szemé is nagyobbbnak látszott.
— Tágítja a bucent.

A tisztelőud ur teljesen meg volt nyugtatva.
— Milyen kár, — mondá, — hogy a hógom nincs itt, Nagyom jói tud angolul. Milyen szépen eldicskuralának.

— Öröm volna hallgatni — mondá Réthy mífánsz flogmával.
— És folyt a mulatság éjfélig és aztán. A talmi Ire Aldrige egyik angol tőszatot a másik után mondotta a tisztelőud ur egyikre sem maradt és és egyre hangzott:

— Uram, éram, Ire Aldrige uras, szállok az urhoz . . .

Mire Korcsok soha sem mulasztotta el feszesen hajlongva körülbelül a következőket mondani:
— Hajdujuda majdirbauzenpikmees. . . .

Mikor hajnalfele a férfiak magukra maradtak. Réthy bácsi egyszerűen csak odafordult Korcskehez.
— No most upre more, énekeid el a nótádat.

És Korcsok egy részeg pástörerebent imitálva, rázendítette:
Hallja-e kend, Sára
Van-e kápostája?
Vagyom bizon, Bogár Imre,
A kelmed számára.

Nagy mester volt a maga idejében a vidéki színésznél Gergely Antal. Egyik legsikerültebb tréfáját a következőképp beszéli el:

Palamelyik nagyobb alföldi városban a direktor, a kinek ó volt a komikus, a mostoha időjárás következtében a színházberrel, mit estenként kellett volna fizetnie, hosszabb ideig sdós maradt.

A színház magántulajdon volt, árárka maradt, s egy öreg derék fiskális volt a gondnok, ki jó ideig türelmesen várt a hátrálékra. A direktor, ha látta Nagyom feszélyezve értezte magát és lehetőleg ki-kerülte. Egyszer a színház iródnak az ablakon át

raratélé látják tartani. Az iródsában csak a direktor és Gergely volt.

— Jézus Mária! — mondá a direktor — ez most ide jön.

— Csak bujj ide a pénztárba, majd én eligazítom a doigot.

A direktor szót fogadott. Néhány percz mulva kopogást hall bövöhelyéről. — Tessék, mondá Gergely.

— Az ajtó meglyuk. — Jó napot. Nincs itt a direktor ur?

A direktor tisztán kivette az öreg ügyvéd hangját.

— Biz az nincs, — hallatszott Gergely hangja — Ejnye de kár.

— A miatt a hátrálék miatt tesszik keresni? tudakolá Gergely.

— Dehog, van eszembe. Hanem holnap ebédre akartam volna invitálni. Az anyósom nevenapját tartjuk. Nagyom örülének, ha megjelennek a kedves nejeivel együtt.

— Majd átadom én az invitálást, biztató Gergely.
— Dehog.
Azzal ismét nyikorog az ajtó és távozó lépések nézet tudatja, hogy az ügyvéd elment, pedig dehog ment el, ott sem volt Gergely imitálta a

jó hosszú ideig nem biztos az életük. Tegnap volt aug. 15-ike és ma már izletes nyulpörkölt párolg leg több helyen a vadászok asztalán Jó strágyant hozza!

— **Járásőrmesteri tanfolyam.** AzoAat a csendőr-aktizeteket, kiket a szárnyparancsnokság a szeptember 1. napján élnelbelő járásőrmesteri állásba javasolta hog, tudvalevőleg felví próba-szolgálat után nezik csak ki véglegesen járásőrmestereké. Ezeket mőkődásük megkezdése előtt nyolcz napig tartó tanfolyamra összpontosíták a szárny székelyére. A szombathelyi szárnyparancsnoksághoz tartozó aktizeteknek iy nemű czéblő való összpontosítását e hó 21-re rendelte el a kerületi parancsnokság.

Közgazdaság.

Nem szabad a szőlőtermés nagyságát mértéken felül fokozni.

A nagy termőképességű dél-franciaországi szőlőkre nevez A. Müntz érdekes tanulmányt végzett, melyben világosan kimutatja, hogy Franciaország kedvezőtlen köráinak behatása folytán nagyobb hasznót hajlanak a közepertemesek, mint a túlvében termő szőlők. E túlvétermőképességet a szőlők termékeny földre kerülésüknek, a sok öntözésnek, trágyázásnak s a szőlőtelek előnyös visszateszének köszönhetik. Ezen — és a különben is előnyös feltételek behatása alatt levő szőlő termőképessége aránytalanul emelkedik — Ezen körülmények azok, amelyek azt eredményezték Franciaországban, hogy míg a túlvétera megjelenés előtt 30—50 hl bor termett hektáronként addig most az sem ritkaság, ha 300—3500 hl-t eredményez ugyanazon terület. A fentemlített francia tudós vizsgálatai által kimutatta, hogy e túlvészített termőképesség megbosznítja magát, a mennyiben az a bor minőségének rovására megy.

A míg a bor nagy keletdőségnek örvendett, — kb. 1899-ig — jól ekeltek még a rosszabb minőségű borok is, nagyon termesztesek, hogy a bőven termő szőlők, hektáronként mintegy 1045 koronával több hasznót hoztak a közepertemeseknél; — az 1901-ben beállott túlvétes követekében a rossz bor ára tömestesen csökkent a jó borral szemben, s az e kökkesen oly nagy volt, hogy nemcsak nem volt tiszta jövedelem-többit, hanem hektáronként a hasznó mintegy 255 koronával lett kevesebb. S bár versenyképtelen volt e nagymennyiségű s gyengeműségű bor a jöminőségűvel szemben, ársökkenőt hatását mégis gyakorolt, ez utóbira, v mely körülmény nemcsak Franciaországban, hanem nálunk Magyarországon is érezhető volt. Láthatjuk tehát e szomorú helyzetből, hogy sem a hasonló természetűeknél, de különösen a szőlőnél nem szabad a lehető legnagyobb termést tűzni ki célulnknak, s e peidából láthatjuk, hogy a bortermetést az alkalmas szőlőtelek mérsékelt visszameteszése által csak mérsékeltlen fokozhatjuk.

Kétséget nem szenved, hogy a műtrágyák is nagy szerepet játszanak a bor termelésében, e trágyázással, — óvatosan bányá és gazdaságosnak mutakozó mennyiséggel — javíthatjuk a minőségét, vagy legalább óvvelhetjük a termést a né-

hangját és pedig oly sikerrel, hogy mikor a direktor a pénztárból előbuvott, bálás tekintetet vetett a távozó felé s így szól:

— Ha én ezt tudtam volna! Milyen derék ember, noha fiskális. Ejnye, ejnye egész megészegyenített ilyen ember elől bujkálni. Hát elmenjek, ugy-e?

Természetes, — mondá Gergely, — a vén köztudóval bizony engem is meghívhatott volna.

— No no, barátom, a direktor az első személy.

Gergely igen tiszteltlenül vonogatta a vállát.

A direktor másnap déjben galába csapta magát, felesége magára aggatott minden kőnél levő igazi és hamis ékszer, s így teljes paradélba indultak a vendégségre.

Az ügyvéd és családja éppen ebédnél ült, mikor a direktor pár beptoppant.

Ugy látszik, elkéztünk az ebédől.

— Dehogy, mondá a fiskális, — ép a levelel tartunk.

— Nem tudtuk, hogy hány órákor van az ebéd. No de azért majd csak kapunk valamit.

A derék fiskális kissé nagyot nézett ugyan, de azért egy-kettőre ott volt a teríték, s a direktorék abban a becsületes hitben, hogy hivatalos vendégek, végig ették a jóízű magyar ebéd minden fogását. Ugy a fekete kávé táján a direktor mégis szükségesnek látta a következő kérdést felvetni:

— Hát a kedves anyósa hol van?

— Az anyósom? Jaj, direktor uram, az még a nagy kolera előtt halt meg. Az Isten nyugsztalja,

kul, hogy a minőség romolnék. Az öntözéssel is nagy hatást érhetünk el a termés nagyságára nézve, hátránya ellenben ezzel szemben az egyszerű befektetett tőkének a piaci viszonyokhoz való nehezé alkalmatlansága. Müntz nem vagy csak kevés mértékben helyezi kiállításba a franciaországi börtentemő szőlőterületek, de különösen az öntözésre berendezettek termésének csökkenését.

A buza termőképességére befolyásoló gyakorló körülmények.

A buza a legtalajszaroból növények közé tarozik, mert eltekinve azon hátrányos hatásaitól, hogy a talajt gyomosan, megtömődve és kiszáradta hagyja hátra, ezen felül még tápanyagát is igen nagy mértékben kilaszalítja. Helyes es okzerű teresztőgő betartása által azonban ezen hátrány többé-kevésbé csökkenthető lesz, mert más talajjelölő, kapás, ipari, takarmány stb növényeinek termelésére helyre képes állítani azon egyensúlyt, a mely a buza s egyáltalán a gabonafélék termelése alkalmazásában a talajban felbomlott.

Ismeretes a magyar buza künönösége s azon keresztettség, a melylyel a külföldön fogadtatik. — Ugyanis a kültöldi piacokhoz a magyar buza mindig magasabb árakat örvend, mint más nyugati buza-felészés, a mely körülmény oka a magyar buza szikertartalmában keresendő. Ezen kiváló minőség a klíma adja s erre a gazdának befolyása nem igen van.

Nálunk tehát a buza felét javítani felesleges; a gazda teendője itt más más irányban kell, hogy megnyilatkozzék, ugyanis abban, hogy termőképessé tegye azt, mert olyan átlagtermések, a milyennek különösen az utóbbi években voltak, egyáltalában nem elégíthetik ki a legszerényebb igényeket sem. Bővebb termőképességét pedig csakis helyes módszerrel lehet elérni, a mely a talaj okzerű megművelésében, a talaj rendszeres és a buza kívánalmának megfelelő trágyázásban, végül megfelelő vetésforgók berendezésében nyilvánul. A talaj megművelésénél szabályul tekintendő az, hogy alája a talaj minden körülmény között jó mélyen felszántassak, s az aratás befejezése után a talárlöntésről sem szabad megfeledkezni, mert különben a vetés nagyon gyomos lesz. — Istállótrágyába a buza nem vethető, mert különben akkor a buza egyik legnagyobb hibája jut érvényre, a megdülés. Ezen a buza közvetlen alkalmazása mindig kerülendő, s ha csak lehet, az mindig a buza előveteménye alá adassék, a mely esetben az esetleges tápanyaghiányon, mivel sok foszfort igényel, a szuperfoszfát alkalmazásával segíthetünk, amely egymagában alkalmazva is, nagy mértékben képes a termést fokozni.

574, 470, 500 és 611/1903. vhtó szám.

Arverési hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében (zenell közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járásbírósnak 1903. évi V. 235, 256, 312, 329 stb. az végzése következtében Dr. Ritscher Samu és Dr. Varga Gábor ügy-

A direktor egy kissé ümegtet, de nem merete tovább forszírozni a kérdést. Lehet, hogy rosszul hallotta onnan a pénztárból.

Másnap este a fiskális ur a színházban volt s a mint előadás után a sötét páholyfolyosón végigmegy, egyszerre csak hangokat hall a háta mögött:

— Én se megyek többit ahoz a fiskálishoz olyan ájnáslagos a bora, hogy a gyomromat most is ezetágyágnak képzelen.

A személyt nem látta, de tisztán kivette a direktor vékony füstölás hangját. Egy ideig mérgesen járt föl s alá a színház irodá előtt, aztán aztán beptoppant s rávált a direktorra kemény recsegéssel:

— Hallja az ur? Én nem bánom, ha mindennap besílit hozzáján hivatalonl ebédelni, de a boromat ne ócsárolja, mert ez a saját termésem.

A direktor meglehetősen hülyén nézett maga elé.

— Én piszkoltam a borát? Én.

Persze, hogy az ur, ott a páholy-folyosóban.

— Látta?

— Hallottam.

— Jaj, Istenem, az nem ér semmit. Tudom már, honnan fut a szél. Az a gazember Gergely imitált bennünket össze. No várj te gőzengsz, keressük föl, puhítsuk el az okháljodaját.

Fölkerekedtek és csakugyan megtájták egy kurtakörömáozan. Aztán szépen együtt iddogáltak hajnalg.

LUCZIAN.

véd által képviselt Dr. Varga Gábor, ifjú Borbély Ferenc és Schvarcz Antal végrehajtatók javára Korosecz Ádám sándorvölgyi lakos ellen 216 K 79 f, 75 K 10 f, 86 K 38 f és 155 K 3 a járókai erejéig 1903. május 29 s több nap fogantatott kielégítési végrehajtás utján le és felülfolgatott és 814 K-ra becsült következő ingóságok, n. n.: tehén, borjú, szekér, szeszkametzazógp. szőlőst, eke, taliga, borona, seotés, malacz és szénából álló ingóságok nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járásbírósz 1903. évi V. 235/2, 256/2, 329/3, 162/4 sz. végzése folytán fét felsorolt tőkőkevetelésék és járnélküktől még hátralevő követelésék és járnélküktől erejéig Sándorvölgyön, Korosecz Ádám lakásán leendő eszközlésére

1903. évi augusztus hó 19. napjának

délelőtt 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjelöléssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legelőbb ígérnek, szükség esetén becsáron alul is le fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfolgatatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kélt Muraszombtatban, 1903. augusztus 9-én.
SZABADFY JÓZSEF, kir. bír. végrehajtó.

családból való fiú
Jó tanonc

felvétetik
Czipott József,

divatúru kereskedésében
MURASZOMBATBAN.

T. aratógazdák!

Értesitem t. aratógazda urakat,
hogy a szokásos

Beírókönyvek
(munkásadós könyvek)

már elkészültek s melyeket hazajövetelkor mindenki átveheti.

Tisztelettel:

U J H Á Z I.

Lohr Mária

Csipek, vegyészeti tisztító és műesztő intézete

(ezelőtt Kronfus)

Megbízások átvételnek:

VIII., Baross-útca 85.

Tel. hon 5708.

Csak rövid ideig!

Hartmann Henrik
fényképészeti műintézet

Muraszombaton, NOVÁK-féle házban.

Mindennemű fényképészeti felvételek. — Matur-photo-emalle-képek. — Nagytásos és utánzatok régi fényképek után is. — Fénynyomat és chihéek. — Első rendű kivétel. — Számos írásbeli elismerések betekinthetőek.

A. n. ó. közönséges becses pártfogását kérve kiváló tisztelettel

Hartmann Henrik.

A megrendelt munkák itt lesznek kiszolgáltatva

Hirdetmény.

A tisztelt fizető- s más egyletek, valamint vendéglők tudomására hozom, hogy mint minden évben, úgy az idén is nálam kaphatók

papirlámpák (lampionok)

a legnagyobb választékban és olcsó árak mellett. Egyben értesítem, hogy postafordulattal későbbiek szebbnél-szebb kiállításu meghívókat, melyeket a legrövidebb idő alatt készíték a már szokott rendes árak mellett.

Ezzel vagyok magamat b. ügyelmükbe ajánlva

Tisztelettel

HIRSCHL N. könyvtár és papirkereskedés, MURASZOMBAT.

Schicht-szappan. "szarvas" vagy "kulcs". Mindenütt kapható! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

Tanningene hajfestő szer. OSAN K. 1.76 és 88 fill. ROZSATEJ. Főz. Készlet hely: Czuczaj J. Árkos, Pécs, XVII., Geri Lászlóvir. G.

VIDÉKI TAKAREKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE. KÖLCSÖNT. HECHT BANKHÁZ BUDAPEST, FERENCZKERTÉRE G.

MAGYAR IPAR. Gichner Mór és Testvére. Budapest, IV., Múzeum-körút 27. szám.

Fontos minden. Tausky J. Flai. Pozsony. Minden nap friss pörkölés. 1 Kgr. pörkölt kávé 1 frt 85 kr.

SCHNEID Kőbőgési tea és hurdt por. A St. Georgy-győzteszertől Wien V/3 Wimmergasse 33.

NEUSTEIN FÜLÖP. hashajtó labdaccai. NEUSTEIN FÜLÖP. Szépi Lipóthos' orvosi gyógyszerüzre Wien, I., Flanckengasse 6.

Uj! Aranyozó. KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf tér.

Budapesti malomépítészeti és gépgyár. PODVINECZ ÉS HEISLER. BUDAPEST, VACZI-UTCA 14/V. BENZIN MOTOROKAT ÉS BENZIN LOKOMOBILOKAT szelvényvel 2-30 literig.

SZABADALHAKAT ÉRTEKESÍTŐ VALLALAT. BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÜT 12.

REICH L. FIAI. BUDAPEST, VII. ker. Löwyde-tér 2. szám. AMAGYAN legelső műhelyben gyártott Ryppon és gipszes palacsintát legelőbbi árak mellett is pedig:

Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Csodálatos hangzó és hangjelölő szer. Trombinó. A Trombinó a legújabb találmányom, melynek a használata a legújabb találmányom, melynek a használata a legújabb találmányom.

A Richter-féle LINIMENTUM CAPS. COMP. Horgony-Pain-Expeller. Richter F. Ad. és társa, Budapest.